

Tíz év pillanatképekben

Az első "Slovenski utrinki" magazint a Magyar Televízió 1992. október 10-én tűzte a műsorára. A magyarországi szlovének többsége Vas megyében él. A megye kulturális és oktatási központja Szombathely, s akkor itt működött az MTV Körzeti Stúdiója, így a Szlovén Szerkesztőség is itt kapott helyet. A kezdetektől a mai napig a vasi megyeszékhelyen készülnek a kéthetente jelentkező magazinműsorok. Kezdetben két szerkesztővel és külsős munkatársakkal próbáltuk meg a hazánkban élő szlovének mindennapjait a közönség elé tárni. Az elmúlt időszakban eljutottunk a szlovén Rába-vidék szinte minden szegletébe. Ma már kevés olyan család van, akiket kameránkkal még nem kerestünk fel. Beszámoltunk a kis létszámú közösség elért eredményeiről, feltártuk a nehézségeket valamint betekintést adtunk a szlovének sokszínű kulturális örökségébe. Kerestük és keressük a kapcsolatokat az anyaországgal Szlovéniával.

A szlovének lakta Rába-vidék határos a szlovéniai Goričko területtel, mellyel földrajzilag, nyelvilag és nemzetiségileg mindig is szoros kapcsolatban élt. Még mai is élénke a rokoni, baráti kapcsolatok a határ menti falvak között. Így a határt átlépve szembesülünk a közös történelmi múlttal. Ezeket ápolni kell, hiszen a szlovénység, és anyanyelvének fennmaradása bizonyosan függ majd a jószomszédi kapcsolatoktól is.

Doncsecz Ibolya
szerkesztő-riporter
munka közben
a stúdióban
és a „terepen”



A szlovén magazin adásait a kezdetektől a Szlovén Nemzeti Televízió 1-es csatornája is sugározza. Az anyaországban élők többsége így általunk szerez információkat a Magyarországon élő szlovénekről.

Szem előtt tartjuk azt, hogy műsorainknak nemcsak a magyarországi szlovénekhez, de a többségi nemzet tagjaihoz, s az anyaországban élő szlovénekhez is szólania kell. Törekszünk arra, hogy az archaikus nyelvet ápoljuk, de ugyanakkor a szlovén irodalmi nyelvet is közelebb hozzuk a nézőkhöz. Így a Rába-vidéki kulturális örökség bemutatása tájszólásban történik. A szlovén közösséget érintő kül- és belpolitikai események, közéleti rendezvények, programokról szóló tudósítások pedig irodalmi nyelven szólnak meg.

A kéthetente jelentkező magazinműsort kis létszámú stáb készíti, Szombathelyen. A kultúra, a hagyományápolás mellett, fontos hogy bemutassuk azokat a személyeket is, akik sokat tettek a szlovén kultúra és nyelv fennmaradásáért vagy egyéb tevékenységük miatt példaértékű az életútjuk. Szintén fontos feladatnak tartjuk, hogy a közeljövőben anyanyelven jól beszélő fiatalokat nyerjünk meg a televíziózásnak, hiszen az elkezdett munkát csak az ő segítségükkel tudjuk folytatni.

Doncsecz Ibolya

rovatvezető

